



Programma A-QUA_{CH} della SGAR/SSAR

Monitoraggio della qualità dell'anestesia in Svizzera

Berna / Winterthur, gennaio 2018

Novità a proposito di A-QUA, Update 2018

Durante il 2017 il portale A-QUA di ProtecData AG è stato aggiornato e ampliato. Le nuove funzioni del portale sono state verificate per voi in modo approfondito e sono pronte all'utilizzo.

Le novità riguardano in particolar modo i dati riguardanti i pazienti. Negli ultimi mesi, l'interfaccia d'importazione è stata aggiornata e testata con successo. I dati A-QUA riguardanti i pazienti possono quindi essere caricati nella piattaforma A-QUA tramite files XML. Avete inoltre la possibilità di ricevere un report dettagliato dei vostri dati, riguardante due periodi temporali a vostra libera scelta. Questo report comprende attualmente 32 pagine e contiene diverse analisi numeriche e grafiche interessanti. Potete inoltre scaricare i vostri dati A-QUA quale tabella Excel strutturata per ulteriori valutazioni.

1. Dati riguardanti l'istituzione (Dati strutturali)

Analogamente agli scorsi anni, la commissione per i dati e la qualità (CDQ) vi invita gentilmente a registrare, tramite il portale A-QUA di ProtecData AG, i **dati strutturali 2017** del vostro reparto/istituzione **entro il 31.03.2018**. Quando tutte le strutture avranno inviato i propri dati e quest'ultimi saranno stati controllati dalla CDQ, a partire dal 4° trimestre 2018 verranno messi a disposizione i report di benchmarking.

La partecipazione alla prima parte di A-QUA (dati strutturali) è gratuita! Questa raccolta di dati di base è caldamente raccomandata dalla SGAR/SSAR a tutti i reparti/istituzioni ed è obbligatoria per tutti i centri di formazione. Il servizio di hosting dei dati strutturali, il loro controllo e la creazione dei reports che li riguardano, sono un servizio della SGAR/SSAR.

Se partecipate per la prima volta alla raccolta dei dati strutturali, siete pregati di compilare la dichiarazione d'adesione al programma A-QUA. Trovate l'istruzione in allegato (punto 6).

A proposito della raccolta dei dati strutturali 2018: la SGAR/SSAR sta pianificando per l'anno 2018 una **Indagine demografica sulla presa a carico anestesiológica in Svizzera da parte di medici ed infermieri**. I suoi dati strutturali 2018 (raccolti nel 1° trimestre 2019) rappresenteranno la base di quest'indagine. Quale responsabile di un reparto/istituzione anestesiológica, sarà informato in un secondo tempo a proposito di questo importante progetto di politica professionale della SGAR/SSAR.

2. Dati riguardanti i pazienti (Dati di prestazione, del processo e di qualità)

Anche la partecipazione alla seconda parte di A-QUA (dati di prestazione, del processo e di qualità) è fortemente raccomandata dalla SGAR/SSAR e sarà obbligatoria a partire dal 2020 (al più tardi dal 2022) per tutti i centri di formazione. Tutte le informazioni riguardanti i dati A-QUA relativi ai pazienti sono consultabili sulla piattaforma A-QUA come pure sul sito internet della SGAR/SSAR:

Variabili A-QUA, incluse le definizioni del **grado d'urgenza**

- **Codifica degli interventi** (Codifica A-QUA) inclusa l'istruzione inerente la codifica <http://www.sgar-ssar.ch/qualitaetsmanagement-inkl-a-qua/kdq-a-qua/datensatz-a-qua/>
- **Definizioni dei tempi di procedura chirurgica** inclusa ulteriori informazioni <http://www.sgar-ssar.ch/qualitaetsmanagement-inkl-a-qua/kdq-a-qua/perioperative-prozesszeiten/>
- **Informazioni complementari** a proposito di A-QUA, incluse le presentazioni al congresso annuale 2017 della SGAR/SSAR <http://www.sgar-ssar.ch/qualitaetsmanagement-inkl-a-qua/kdq-a-qua/weiterfuehrende-informationen-zum-programm-a-qua/>

3. Nuova versione della piattaforma A-QUA, informazione breve

L'immagine sottostante mostra una schermata della nuova piattaforma A-QUA di ProtecData AG.

(1) Strukturdaten (1) Abteilung im Jahresvergleich
Strukturdaten (2) Abteilung im Benchmark
→ 3a Reports riguardanti i dati strutturali

(2) Leistungs- und Qualitätsdaten (1) Standardisierter Report eigene Abteilung
Leistungs- und Qualitätsdaten (3) XLS Export eigene Abteilung
→ 3b Reports riguardanti i dati di prestazione e qualità

(3) Reporting
Zur Auswahl der gewünschten Parameter klicken Sie bitte in die Felder der Spalte «Auswahlmöglichkeiten»
Abteilung im Benchmark: Das aktuelle Jahr steht für die Benchmarkreports erst nach Freigabe durch die KDQ zur Verfügung (jeweils ab 4. Quartal)

Zeitraum 1 - von	01.01.2017
Zeitraum 1 - bis	30.06.2017
Zeitraum 2 - von	01.01.2017
Zeitraum 2 - bis	31.12.2017
enthalten Teilreports	<input checked="" type="checkbox"/> Ia. Patientenkollektiv, Leistungs- und Prozessdaten <input checked="" type="checkbox"/> Ib. Ereignisse während Anästhesiebetreuung <input checked="" type="checkbox"/> Ic. Ereignisse nach Anästhesiebetreuung (erste 24 h) <input checked="" type="checkbox"/> II. Service und Dienste (exklusive ambulante, chronische und interventionelle Schmerztherapie)

(4) Verwaltung
Um den Report zu generieren, klicken Sie bitte auf das gewünschte, untenstehende Icon

generierte Reports
Non appena sono stati generati, potete scaricare da qui i reports

Erstellungsdatum	Parameter	Dateiname	Dokumententyp	Status
19.12.2017 16:14:37	vonDatum1=20170101, bisDatum1=20170630, vonDatum2=20170101, bisDatum2=20171...	leistungsdat5a392c-cacde75.pdf	pdf	erstellt

(1) Dati strutturali: In questa scheda, come negli anni scorsi, potete inserire (manualmente online) i dati A-QUA riguardanti la vostra istituzione.

(2) Dati di prestazione e qualità: Qui potete registrare manualmente (versione online) i dati riguardanti i pazienti. Per l'importazione di dati cumulativi come files XML si veda al punto 4. FAQ.

(3) Reporting: L'immagine sovrastante mostra la visualizzazione ottenuta scegliendo la scheda „Reporting“. Qui potete scaricare in modo autonomo i reports riguardanti la vostra istituzione. Facendo un click su di un pulsante report (qui è stato scelto il pulsante „Leistungs- und Qualitätsdaten (1), Standardisierter Report eigene Abteilung“), potete in seguito scegliere gli intervalli di tempo ed i reports parziali desiderati. Sono a disposizione i seguenti reports:

a. **Reports da dati strutturali:** 1. Reparto in confronto ad anni precedenti 2. Reparto in confronto di benchmark

b. **Reports da dati di prestazione e qualità:** 1. report standardizzato del proprio reparto 2. report di benchmark non ancora disponibile – esso seguirà non appena i singoli reparti parteciperanno in modo sufficiente; 3. Export XLS del proprio reparto

(4) Gestione: Utilizzando la scheda „Verwaltung“ è possibile caricare i vostri dati cumulativi riguardanti i pazienti (dati di prestazione e qualità) quali files XML. Una volta caricato un file XML è possibile visionare un protocollo d'importazione che fornisce il risultato del controllo di plausibilità dei vostri dati. Inoltre in questa rubrica si possono gestire diverse preferenze dei singoli utenti, nonché riempire la dichiarazione d'adesione.



Programma A-QUA_{CH} della SGAR/SSAR

Monitoraggio della qualità dell'anestesia in Svizzera

4. FAQ – Come funziona l'importazione/esportazione cumulativa dei miei dati riguardanti i pazienti (dati di prestazione e qualità) secondo A-QUA?

- **Premessa:** In primo luogo si devono estrarre i dati A-QUA delle prestazioni anestesiolgiche riguardanti i pazienti di un determinato periodo, dal proprio sistema di gestione dati (ad es. KIS, PDMS) ed esportarli in un **file XML**. La **specifica d'interfacciamento**, necessaria per generare questi files XML di A-QUA è ottenibile presso ProtecData AG: a-qua@healthbase.ch
- **Caricamento:** potete **caricare** i files XML sulla piattaforma A-QUA, essi verranno quindi verificati.

Import XML Leistungs- und Qualitätsdaten

Datei mit Leistungs- und Qualitätsdaten importieren

Durchsuchen... importieren

- **Protocollo d'importazione:** Il risultato del **controllo di plausibilità** è visibile sotto „*Details*“.

Import Protokoll

von 01.12.2017 bis 19.12.2017 Go

Datum	Datei	Details
19.12.17 16:11:39	AquaExportJAN-DEC19_10047_20171219161139.xml	

Questo protocollo vi mostra il numero di casi importati ed una lista di errori. Il seguente estratto visualizza ad esempio un'allerta **WARNUNG** – questi casi vengono iscritti nella banca dati ma richiedono una verifica da parte vostra. È inoltre visibile un errore **ERROR** – questi dati non vengono inseriti nella banca dati, in quanto alcuni di essi non sono plausibili.

HEAD - (INSTID:10047,FALLID:900223699,PATID:274721,BIRTHDATE:19360414,SEX:M,DATE_AN:20171208,LTYP:1,LNR:21254) (WARNUNG : `Die Werte der folgenden Felder sind möglicherweise vertauscht und nicht korrekt: `Grösse (in cm)` (Var30101), `Gewicht in kg` (Var30102).`)

HEAD - (INSTID:10047,FALLID:900222376,PATID:802606,BIRTHDATE:19500507,SEX:M,DATE_AN:20171206,LTYP:1,LNR:21080) ERROR - ERR - (Der Zeitstempel Naht liegt vor Schnitt : `Var20607`)

Siete pregati di verificare e se necessario correggere all'interno del vostro sistema i casi contenenti un annuncio **WARNUNG** / **ERROR** e di caricare in seguito sulla piattaforma A-QUA un nuovo file XML. Il file viene nuovamente verificato e si genera un nuovo protocollo d'importazione. I casi non ancora importati, se corretti, vengono inseriti nella banca dati. Se sono state effettuate delle modifiche di singoli casi già presenti nella banca dati, quest'ultimi verranno sovrascritti.



Programma A-QUA_{CH} della SGAR/SSAR

Monitoraggio della qualità dell'anestesia in Svizzera

5. Ulteriori informazioni

Sito internet della SGAR/SSAR: <http://www.sgar-ssar.ch/>, Rubrica Qualitätsmanagement, A-QUA

Sito internet di ProtecData AG, Programm A-QUA: <https://www.healthbase.ch/>, Rubrica A-QUA

6. Allegato

Iscrizione e dichiarazione d'adesione al programma A-QUA_{CH}

Istruzioni

La/Il responsabile del reparto/struttura anestesiologicala si annuncia tramite il proprio account personale presso il portale A-QUA di ProtecData AG per partecipare al programma. Prima del primo inserimento di dati, sarete pregati di compilare la seguente dichiarazione d'adesione:

Tre documenti (in lingua tedesca e francese) regolano la collaborazione tra i servizi/le istituzioni d'anestesia e la SSAR come pure ProtecData AG. I documenti sono stati approvati dall'assemblea generale della SSAR, il 13 novembre 2015. La conoscenza dei documenti e l'accordo con il loro contenuto condizionano la partecipazione del vostro servizio/della vostra istituzione d'anestesia al programma A-QUA_{CH}:

1. [A-QUA concept de base](#) oppure [A-QUA Grundkonzept](#)
2. [A-QUA concept de protection des données](#) oppure [A-QUA Datenschutzkonzept](#)
3. [Convention entre la SSAR et les services/institutions d'anesthésie](#) oppure [Vereinbarung SGAR-Anästhesieabteilung/-institution](#)

L'iscrizione al programma si realizza apponendo una crocetta alle seguenti richieste di conferma:

- La direzione del servizio/dell'istituzione d'anestesia è d'accordo con i documenti menzionati sopra (1-3)
- Il servizio/l'istituzione d'anestesia partecipa al programma A-QUA
- La direzione del servizio/dell'istituzione d'anestesia è d'accordo con la partecipazione ai costi secondo il documento 3, capitolo 6, non appena comincerà la raccolta dei dati d'anestesia (= prestazioni, tempi di procedura e qualità, A-QUA moduli 2-5).

La raccolta, l'analisi e i rapporti dei dati strutturali (modulo 1) sono un servizio gratuito della SSAR. La raccolta del modulo 1 non obbliga alla partecipazione dei moduli 2-5 più tardi.

Una volta confermata la partecipazione, potrà da subito inserire gratuitamente i suoi dati di struttura. Anche il passo seguente, l'inserimento dei dati di prestazione, del processo e di qualità riferiti al paziente, è immediatamente a sua disposizione. La raccolta e valutazione nonché la creazione di un report di questi dati sono a pagamento; a partire dal 2020 (al più tardi dal 2022) per i centri di formazione quest'attività sarà obbligatoria, per le altre strutture essa è fortemente raccomandata.

Informazioni dettagliate riguardo il programma A-QUA si trovano sul sito internet della SSAR:

<http://www.sgar-ssar.ch/>, alla rubrica: Qualitätsmanagement/Gestion de la qualité, A-QUA.